

MŰVELŐDÉS-IRODALOM

EGYSÉGBEN AZ ERŐ EMBER

Mint minden esztendő őszén, úgy most is megkezdődött a falusi művelődő együttesek ujjászervezése, az új műsor előkészítésének időszaka. Ez összefügg az új tanév kezdetével, amikor a tanterületi tagjai — mint a művelődési csoportok irányítói — egymás között ismét felosztják a munkát.

Igy történt ez Sárospatakon is, ahol a pedagógiai tanács szeptember 21-i ülésén, valamint szeptember 28-án a munkaközösség alakuló gyűlésén kijelölték a művelődési irányítók személyét. Manghe- ra Vasile és Cheveresan Gheorghe például a rigmusbizottság elnöke, a tanterületi tagok, illetve az együttes beosztásait, illetve a népi tánc- csoportot Mates Elena, a színház- csoportot Bratu Marina irányítják, míg a zenekarral és a szőlőszőlőkkel Blaga Alexandru foglalkozik. Az előző kollektívába Petrika Ioan és Popa Elena választották, s végül a könyvtár tevékenységéért Chis Lucia és Hera Rodica felel- nek.

...a Cambridge-i Harvard egye- tem diákjai minden évben úgy az idén is, „díjazták” a legrosszabb filmeket, a leggyengébb színészi já- tékokat. A tíz diákból és nyolc new- yorki filmkritikusból álló zsüri az év első felében bemutatott filme- ket bírálta el. 1967. legrosszabb filmjének René Clément: Párizs éj? című filmjét tartják. A film ellenjelöltjei a Hong-Kong-i kon- tressz: Huston Bibliája és Hitchcock: Félzsakadt függöny-c. A leggyen- gébb színészművészi alakítás Ursula Andressé — a harvardi felfogás szerint — a Casino Royal-beli (Ja-

mes Bond sorozat) szerepért, a leg- rosszabb színész pedig George Pe- pard, a Szőke Max-ban nyújtott „alakításáért”.

...Arthur Miller a Pillantás a hídról és több más ismert szin- darab szerzője, vígjátékíró. Az ár- címmel. A darab bemutatását jövő év januárjára tervezik New York- ban. Román szövegét Radu Nichi- ta fordította átadta a Színházak Taná- csának.

...a jövő év elején román szin- darabot mutatnak be a Kansas- Lawrence-i egyetem kísérleti szin- házának színpadán: Horia Lovines-

AZ EMBEREK KÖZÖTT

Lobogtak már a második világhá- vós vöröslángjai, amikor ő ott állt a negyedik gimnázium padjában. Érezte, hogy ez az utolsó esztendő, amikor még az iskola pad- jait kaphatja, mert nincs tovább... O- zvegy anyja képtelen annyit mosni, hogy a három gyereknek elég legyen. Neki, a 15 éves fiúnak kell pótolnia az apát. Nem fej- hel többé algebra feladatokat, nem néz- heti többé a fizikai kísérleteket, pedig min-

Versenypályázatra

dent odaadott volna azért, hogy tovább ta- nulhasson... Ezentúl majd mástól kéri az előtte ülő győztesemete számtanpeldák megoldását és nem tőle, aki foltos rövid- nadragban járt s boldog volt, ha fiatalos étvágyát egy kenyérrel kielégíthette.

...Inas lett egy gyárban. Furt-faragott, né- ha rákiáltottak, néha megdicsérték szorga- máért, az öreg munkások megismogatták kérés tenyerükkel sörte haját:

— Jól van, fiu, közénkvaló vagy!

— Aztán jött a nagy fordulat.

— Az üzemi bizottság titkára állt mellette:

— Tovább kellene tanulnod, fiam!

Igy végezte el a középiskola esti tagozatát s aztán már a gyár vezetősége küldte ös- zöntújjal egyetemre.

Es ő ott is megállta a helyét. Amit mint lakatosnás megismert a gyárban, azt az



MUZEUMI PIHENO

Ugye érdekes, hogy

...a Cambridge-i Harvard egye- tem diákjai minden évben úgy az idén is, „díjazták” a legrosszabb filmeket, a leggyengébb színészi já- tékokat. A tíz diákból és nyolc new- yorki filmkritikusból álló zsüri az év első felében bemutatott filme- ket bírálta el. 1967. legrosszabb filmjének René Clément: Párizs éj? című filmjét tartják. A film ellenjelöltjei a Hong-Kong-i kon- tressz: Huston Bibliája és Hitchcock: Félzsakadt függöny-c. A leggyen- gébb színészművészi alakítás Ursula Andressé — a harvardi felfogás szerint — a Casino Royal-beli (Ja-

mes Bond sorozat) szerepért, a leg- rosszabb színész pedig George Pe- pard, a Szőke Max-ban nyújtott „alakításáért”.

...Arthur Miller a Pillantás a hídról és több más ismert szin- darab szerzője, vígjátékíró. Az ár- címmel. A darab bemutatását jövő év januárjára tervezik New York- ban. Román szövegét Radu Nichi- ta fordította átadta a Színházak Taná- csának.

...a jövő év elején román szin- darabot mutatnak be a Kansas- Lawrence-i egyetem kísérleti szin- házának színpadán: Horia Lovines-

cu Rombadölt fellegvár című mű- vőt.

...a hírneves francia pantomim, Marcel Marceau 91. évi „néma” színpadi szereplés után elhatározta, hogy megszólal. Roger Vadim film- jében, a Barbarella-ban lép fel, de nem a gesztusok után fejezi ki ma- gát, hanem élő beszéddel.

...a Dákok című filmet több, mint nyolc millió néző tekintette meg, s bemutatják az Egyesült Ál- lamokban is a Chicago-i filmfesztí- val alkalmával.

HORATIUS: *)

LIRAI VERSEK, II. könyv,

10. Rectus viues, Licini...
Elind egy bölcsesség, ha a mély Visekre nem szetsz buzzon Licinius egyre, s tul közt nem bujz a családka parthoz, félve vihartól.

Az, ki kedvvel jár az arany középszer utjain, nem hál szemetek, dülöngő putriban, nem hál irigylt teremben, jószául él az.

Többször ing szétől a sudár fenyőfa, súlyosabban dől el az égre nyúló nagy torony, villám a magas hegyeknek csúcsait éri.

Bajban is bizik, s örömeiben újabb változással számol a bölcsen edzett szív. Ha ismét ned telet ad, ugyancsak messzire üzi

Jupiter. Sorsod ha ma rossz, nem így lesz mindig. Ijat nem felelt egyre: néha néma muszáj átterára, dalra kérti Apolló.

Légy erősebb, ha nehé s sorsod s bátor. Am légy bölcs, s ha a kedveső szél szerföltött fujná dagadó vitorlád, vend be a vészán.

Fordította: BEDE ANNA

*) Az idén lesz 1973. évi annak, hogy Quintus Horatius Flaccus (i.e. 65-ben született, i.e. 8-ban halt meg), elhunyt. Elnéki axiómái közel állnak minden kor emberéhez. Hatásának titka: a nemes metrum, emelkedett előadás és az ünnep- lye: hang. Hatott rá a görög filozófia és költészet. Irt gunyos, harcos, személyeskedő és fődő hangu epódusokat, tréfiá csipkelődő, csufolódó szatirákat, melyeket sermo (csevegés), lírai köl- teményeket, ódákat, melyeket carmen nével jelt meg. A politikus Horatius Brutus hívéből „szeli- dült meg”, a művész tudatosan visszanyult a görög költészethez, s annak műfajait és változatos metrumait hibátlanul szőleltatta meg latin nyelven.

Az Akadémiai Könyvkiadónál megjelent:

Az Akadémiai Könyvkiadó gon- dozásában megjelent új román nyelvészeti atlasz első kötete után, amely Oltenia tartományról ké- szült, két másik hasonló munka is napvilágot látott. Ezek is ugyan- csa a tartományról foglalkoznak. Az egyik, a „Texte dialectale — Oltenia” a bukaresti Fonetikal és Nyelvjárási Kutatóközpont szak- embereinek a román nyelv fono- grafiai archívuma számára készült gyűjteményét foglalja magában. A tartományoktól készült új ro- mán nyelvészeti atlasz adatait ki- egészítő tanulmány érdekes épze- teket közöl a nemekkel és nemzedé- kekkel kapcsolatos nyelvi sajátossá- gokról. A másik munka, a „Glossarul dialectal al Olteniei” olyan nyelv- járási kifejezéseket tartalmaz, a- melyek eddig nem szerepeltek a fontosabb román lexikonográfiai munkákban. (Agerpres)

Tiszteljük a hídépítőket

„Eletem és munkám logikájá- ból következett tehát, hogy a Kom- munisták Párt tagságáért folya- mondom”. Ezt a levelet 1945-ben Theodore Dreiser, a nagy ameri- kai író, halála előtt három nap- pal küldi Fosternek, az ameri- kai Kommunista Párt főtitkárá- nak.

Mostandig nem készült el hazá- jában műveinek gyűjteményes ki- adása. Ertékelése ott vitás. Ná- lunk és az e- gész világon ismert neve és életművének egy része. Mi- ért vitás hazá- zójában az ér- tékelés? Az ok ugyanaz, mint Thomas Mann a hitlerizmus, vagy a címiz- mus idejében Gorkij egész, vagy részbeni tagadása saját hazájukban.

...a jövő év elején román szin- darabot mutatnak be a Kansas- Lawrence-i egyetem kísérleti szin- házának színpadán: Horia Lovines-

ja a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 10. évfordulóját ün- neplő országba. Dreiser megren- düléssel, tisztelettel nézi az o- rozs név cellulózát, ártudatát, erőfeszítéseit. Az itt látottakat megírja. Válaszként Moszk- ba és Leningrád kádja összegyű- jött műveit hat kötetben. Megte- szti már akkor azt, amit hazáján még ma is halogot.

A híd épül.

Az író belső számadása a lá- tottak után tisz- tul. Békekonfe- renciákban ves- zést, agítót a háború ellen. A baloldali írók vezérének em- legetik Ameri- kában. Agyon- hallgatják, vagy támadják. A kirobbanó sikert mértékáróan

Gondolatok — olvasás közben

Dreiser a fent említett levélben ad írásbeli meghatározást pontos helyéről a társadalomhoz, de va- lójában régen ismerte azt. 15 é- ves korától az az amerikai élet nevelte, amelyik annak a tör- vénynek uralmát ismeri: annyit érsz, amennyi pénz van. A pénz nem olyan nagyon könnyű megkeresni Amerikában. Erről tanuskodik sok mű, de tanuskodik sok író élete is, köztük Dreiseré. Újságíró, kereskedő, ügyvéd, de mindenekelőtt író és hídépítő. Mint újságíró hamar megtanulta, hogy ott, ahol él, nem mondhat meg mindent, amit akar. 1917-ben rádobban, hogy van egy nagy te- rület a Földön, ahol mindaz, a- mit hazájában nem élhet és nem mondhat meg, az élet valóságá- kimondható. Első műve a Carrie, drágám hideg közönybe és roz- szallásba ütközik, mert mint a később oly nagy sikert arató A- merikai tragédiában és más mű- vekben, arról tudósítja a világot, hogy vannak nehéz körülmények között tenögő emberek. Ameri- kában és nemcsak a gazdagok és politika szűkös birodalma az.

Könyveinek lapjain elküldi egy tehetséges és becsügvő nép ál- mai, ellenkezését a kapitalizmus- sal.

1927-ben a Szovjetunió meghí- v-

tudta fogadni az Amerikai trage- dia megjelenésekor és a félreál- tás sem változtat nézetén. Köny- ny az ára annak, hogy az ideológiai harcok kieleződéskor kommunis- ta lett és a divatos szürrealizmus helyett a kritikai realizmust vá- lasztotta. Az 1945-ös és 70. születésnapja nem hoz nimbuszo- kat számára hazájában, de ün- nepli a világhírű író a vében. vasban, a fasizmus ellen harcoló Szovjetunió! Hazájában is az őt megillető helyre került. Híz mű- veit előtt hódol olvasóitaink. A Tragedia americana (Amerikai tragédia), az Inante Bastionul (Omlo bástya) régebben, a Finan- ciarul (A pénz királya) nemrég jelent meg. Ajánlaniam az olva- sóknak a Carrie drágám című, nemrég megjelent kötetet, ezt az élettrajzi adatokkal telt szenved- delyes jankilást. Támadás és a kapitalizmus hegyetlen törvényei ellen: meghatóan fájdalmas exis- tenciák bemutatása.

Nagy ünnepnapokon, mosoly- gó országokban sok hősről, har- cokról emlékeznék. Dreiser nem hő- s, de olyan ember, aki életével, mű- vészetével igazolja, hogy az igaz- ság és az emberi barátság hídja lel fog épülni.

Nem olyan kis dolog az, hogy minde- mit elhárít hídépítő.

REINHARDT ERZSEBET

DUDA GYURI, A MEGCSÚFOLT FÉRJ

Tegnapelőtt este Mollérének tap- solt az aradi közönség. A temesvá- ri Állami Magyar Színház Dandin György előadása telt házat — és ne féljünk a kifejezéstől! — kassza- sikert jelentett s hadd mondjuk el bevezetőnkben, örülünk a színház és közönség egymásratalálásának. Örülünk, hisz testvérországunk vilá- gunk jelenő deszkáit egy kissé a ma- gunkénak is nevezük. Nem bocsá- dunkunk műsorpolitikai vitába, hisz véleményünk szerint is kell a ko- média s éppen talán e könnye- debb, tetszetősebb műsorterület ka- ladhatunk egy lépéssel előbbre, tép- hetünk majd fel arra a lépcsőfo- ra, ahol a színház-közönség viszony- ban az előbbi, mindig az előbbi marad a döntő szó. Nem szeretnénk, ha félreértésnek: a Tartuffe szer- zőjének öröklő helye lesz színpa- dunkon, hisz a Dandin György (Duda Gyuri, a megcsúfolt férj) elő- adása is bizonyít: Mollérnek há- romszáz esztendő távlatából is va- mondanivalója számunkra. Az ig- galmas kérdés inkább az, hogy mennyit tud ebből egy színház ki- látni a nézői számára, mennyit tudja a rendező, szöveg, színészi já- ték elhárítani velünk, hogy végre- d-ményben nem egy évszázadokká-

ezelőtti játrékon, hanem önmagunk, vagy környezetünk emberi fogal- másságain és jellembeli torzulásain csattanójuk nevével közben osztor- mat. Maga Mollére jött ebben se- gítségünkre: darabjaiban, bár a pol- gárság emberét kívánja jobb ten- ni, sohasem vizsgálja az embert ös- magában s ha nevéssé tesz va- rőkhé komikus, utánozhatatlan pro- totípusúvá emeli.

Mollérét nem könnyű játszani. Nem könnyű és éppen azért, mert a fordulatok, gyorsan pergő színes cse- lekmény, a népiességgel üdült vér- ből humor szinte önmagában is si- kernek ígérkezik és nagyon nagy magában s a nevéssé tesz va-

meg, hogy a mi közönségünk már más szintársulatok, vagy a televízió útján megismerkedett többek kö- zött egy Brechttel, egy Dürrenmat- tal, egy Arthur Millerrel, vagy egy Ionescuvval s a klasszikus komédia porossá válhat, vagy éppen kom- promittálódhat is, ha játszaa ko- médiázás, olcsó ripacsodású süllyd. Ezért is tapsoltunk a te- mesváriak előadása végén: a bu-

A temesvári Állami Magyar Színház vendégjátéka

tatókon, a temesvári Állami Ma- gyar Színház művészei nagy vona- lakban sikeresen tuljutottak. Kö- szönhető ez elsősorban a rendező- nek (Sinka Károly és Fábrián Fe- renc), bár érzésünk szerint nem ki- vántak tuljutni a kilapostolt után! A kezdetben kissé egyenlőtlen színtel- végül is sikerült felzabálni, szel- lemes játékkal emeltni s a harma- dik felvonásban a teljes, Ina. Ma- liérét adni. Itt a főszereplőn kívül főleg Anyagika (Kis Erzsébet), de Kati (Begy Anna) is kiemelkedő nyu- tott s még Lúkeháznét (Lásó Jo- hanna) is magával tudta ragadni a játé- kát, bár véleményünk szerint a szerepet nem rá szabták. Kiháto- d (Rindt Rudolf) kevesebbet nyújtott szerepadata lehetőségeit, amit kü- lőben Csikasz (Makra Lajos) jól használt ki s csak olykor-olykor en- gedett a könnyebb ellendültségek. A főszereplő Krizsán András végig — eltekintve beszédechnikájától — a legjobbnak bizonyult.

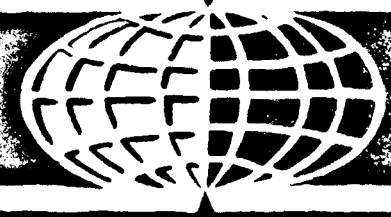
CSÜROS GY. Lippa. Köszön- jük megleghuag levelet. Hason- lóképpen Önnök is sok sikert ki- vánunk. Egyetértünk abban, hogy lapunk Irodalom — művelődés oldalán vasárnaponként kevés ere- deit költemény jelenik meg. A- rad és környéke poétái — ugy- látszik — csak az asztalfióknak írnak. A városi Tóth Árpád iro- dalmi kör tagjai is hallgatnak. A szerkesztőségünkbe beérkező versek viszont sem tartalmi, sem formai szempontból nem üt- ken a közölközés mértékét. E tekintetben az Ön Ibolya-ja is tul szerény.

Irodalmi délután

Az Alexandru Sahia és a Tóth Árpád irodalmi körök hétfőn, no- vember 27-én 17 órakor irodalmi délutánt rendeznek a pernyávi (Dorobantilor) utca) kulturothton- ban. A körök tagjai felolvasnak írásaikból.

KILIN SANDOR

nemzetközi élet



A CIPRUSI VÁLSÁG

● U Thant újabb felhívása ● Vonják ki a nem ciprusi fegyveres erőket ● A Biztonsági Tanács ülése ● A török és görög felkölcsönösen a másikat teszi felelőssé

NEW YORK. — R. Căplescu, az Agerpres tudósítója jelenti:

Cipruson továbbra is feszült a helyzet, s emiatt U Thant ENSZ-főtitkár péntek délután újabb felhívással fordult Ciprus Köztársaság elnökéhez, valamint a görög és a török miniszterelnökhöz. Ugyanakkor Ciprus ENSZ-képviselőjének kérésére sürgős ülésre hívták össze a Biztonsági Tanácsot.

Felhívásában U Thant rámutat, hogy a személyes képviselőjéről, Jose-Rol Bennett, különleges politikai kérdésekkel foglalkozó helyettes ENSZ-főtitkár által kapott információk szerint a helyzet a lehető legkomolyabb. Az ENSZ-főtitkár újból a legfontosabb felhívja a három közvetlenül érdekelt államot

Ciprust, Görögországot és Törökországot, hogy tanúsítsanak nagy mértékű lemondást, és ebben a kritikus pillanatban, hogy elkerüljék az erőszak használatát bármilyen aktusát, vagy az erőszak alkalmazásával való fenyegetést, hogy tanúsítsanak higgadságot a ciprusi kérdésre és a kölcsönös kapcsolatokra vonatkozó nyilvános nyilatkozatokban. Azok, akik másként járnak el, nemcsak az ENSZ-Alapokmány és az ebben a kérdésben a Biztonsági Tanács által elfogadott határozatok alapján vállalt kötelezettségek nyílt megszegésének lesznek vélték, hanem a kiborítható háború is veszni fogja a felelősséget — folytatódik U Thant felhívása.

Az ENSZ-főtitkára hangsúlyozza, hogy a jelenlegi feszült

helyzet enyhíthető és a konfliktus veszélye elhárítható, ha az érdekelt felek megegyeznek abban, hogy szakszekciónként, egészen a teljes kivonásig csökkentik a szigeteken jelenlévő nem ciprusi fegyveres erőket — az ENSZ-haderők kivételével —, amelyeknek létszáma jelenleg meghaladja a megállapított szintet. „Ez megteremti Ciprus demilitarizálásának feltételeit és döntő lépés lesz a sziget békéjének biztosítása érdekében” — mutat rá a felhívás, arra kérve a továbbiakban az összes érdekelt feleket, hogy fogadják el ezeket az intézkedéseket, tartsák tiszteltetben Ciprus Köztársaság szuverenitását, függetlenségét és területi integritását, s tartózkodjanak mindenféle katonai beavatkozástól ennek az országnak a belügyeibe.

Bukaresti idő szerint 4.00 óra körül kezdődött meg a Biztonsági Tanács ülése, amelyen felszólaltak Ciprus, Törökország és Görögország, valamint a Szovjetunió, az Amerikai Egyesült Államok és Anglia képviselői. Rosszszé ciprusi delegátus felkérte a tanács tagjait, fogadjanak el olyan határozatot, amely leszögezi, hogy tiszteltetben kell tartani Ciprus területi integritását, szuverenitását és politikai függetlenségét. Orhan Erlep török küldött és Dimitri Bitsiosz görög képviselő egyaránt azt hangoztatta, hogy kormányuk nem felelős a nemrég bekövetkezett, járjanak el megfontoltan és ne próbálják erőszak alkalmazásával megoldani a Ciprusal kapcsolatos vitás kérdéseket. A továbbiakban követelte, hogy tartsák tiszteltetben a ciprusi nép szuverenitását, valamint a Biztonsági Tanácsnak a ciprusi kérdésben hozott korábbi határozatait. Artur Goldberg, az USA képviselője.

N. Fedorenko, a Szovjetunió képviselője felkérte a feleket, tanúsítsanak mértékletességet, járjanak el megfontoltan és ne próbálják erőszak alkalmazásával megoldani a Ciprusal kapcsolatos vitás kérdéseket. A továbbiakban követelte, hogy tartsák tiszteltetben a ciprusi nép szuverenitását, valamint a Biztonsági Tanácsnak a ciprusi kérdésben hozott korábbi határozatait. Artur Goldberg, az USA képviselője.

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

Fejlődő szovjet-angol gazdasági és műszaki-tudományos kapcsolatok

MOSZKVA. (Agerpres). Sikeresen fejlődnek a szovjet-angol gazdasági és műszaki-tudományos kapcsolatok és megvan a kilátás további bővülésre — szögezi le az a jegyzőkönyv, amelyet szombaton Moszkvában a két ország egyes iparági vezetőinek tárgyalásai nyomán írtak alá. A jegyzőkönyv, amelyet Vlagyimir Kirillin, a Minisztertanács Tudományos és Műszaki Állami Bizottságának elnöke és Steven Brown, a Brit Gyáriparosok Szövetségének elnöke írt alá, hangsúlyozza a kölcsönös érdeklődést az energetikai, atomenergetikai

DÉL-VIETNÁM

Súlyos harcok Dak To és Pleiku környékén

SAIGON. (Agerpres). Hírvirnyósági jelentések szerint Dél-Vietnám északi vidékén, a magas fennsík közepén súlyos harcok folynak az amerikai-saigoni erők és a Nemzeti Felszabadítási Front egységei között. Dak To környékén a dél-vietnámi hazafront megütötte több amerikai állást, valamint a „különleges erők” (a saigoni rendszer egységei — szerk. megj.) egyik táborát. A France Presse tudósítása szerint az első amerikai motorizált gyaloghadosztály jelentős létszámú menetszlopát csapdába esett 4 kilométerre Pleiku városától (ez a helység az amerikai legfontosabb „ellátási” támaszpontja Dél-Vietnám északi

A vietnámi Demokratikus Köztársaság fölött lefolyó amerikai repülőgépek egyike.

latban mindenképp az azt jegyezték meg, hogy a NATO-főtitkár nem közvetít, hanem megfigyelő minőségben érkezett.

NIKOSZIA. (Agerpres).

Makariosz elnök a ciprusi lakossághoz intézett rádióüzenetében kijelentette: „Kíváncsi volna, hogy a józan ész diadalmaskodik, hogy a ciprusi kérdés békés légkörben kerüljön megvitatásra”. Az elnök hangsúlyozta, hogy a ciprusi kérdés békés úton rendezhető.

A Biztonsági Tanács ülésének folytatásakor közölték, hogy határozatot fogadtak el, s abban felkérte Ciprust, Görögországot és Törökországot, hogy tartózkodjanak minden olyan cselekménytől, amely a helyzet súlyosbodásához vezetne.

ATHÉN. (Agerpres).

Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

ATHÉN. (Agerpres). Szombaton Athénba érkezett Manlio Brosio. NATO-főtitkár, akinek közvetítését a Ciprusal kapcsolatos konfliktusban tudvalevőleg mind Görögország, mind Törökország elfogadta. Amint a France Presse közli, ankarai politikai körökben Brosio küldetésével kapcsolatos

Megnyílt a Nagy-Britanniai Kommunista Párt 30. kongresszusa

Szombaton megnyílt Londonban a Nagy-Britanniai Kommunista Párt 30. országos kongresszusa. A kongresszuson körülbelül 500 küldött, valamint más országok kommunista és munkáspártjainak képviselői vesznek részt. A Román Kommunista Párt KB képviselőjében jelen van Virgil Trofin elvtárs. az RKP KB titkára és Ghizela Vass elvtársnő, az RKP Központi Bizottságának tagja, az RKP KB osztályvezetője.

A kongresszust Frank Stanley, a Nagy-Britanniai Kommunista Párt elnöke nyitotta meg. Ezután vita alakult a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és a font sterling devalválásáról szóló különhatározatban.

A gazdasági helyzet súlyosbodása és a font sterling leértékelésének következményei fontos helyet kaptak a jövőbeli politikáról szóló határozatban és